



- Insira as buchas de plástico fornecidas nos orifícios pré-perfurados. Em seguida, use parafusos para fixar firmemente o produto à parede. Certifique-se de que todos os parafusos estejam bem apertados, eles não devem estar soltos ou danificados.
- Usando uma chave de fenda ou ferramenta semelhante, pressione o orifício de travamento do clipe da estrutura de montagem. Em seguida, puxe a lateral do suporte da estrutura que ainda não está fixada à parede.
- Alinhe a luminária com a ranhura inferior da estrutura e empurre-a suavemente até que aproximadamente dois terços do seu comprimento estejam encaixados. Em seguida, ligue a fonte de alimentação. Após a conclusão da ligação elétrica, insira totalmente a luminária na estrutura de montagem à superfície.
- Reinstale o suporte removido na estrutura. Um «clique» distinto confirmará que a instalação está concluída e segura. Após a instalação, restaure a alimentação e verifique se a luminária está a funcionar normalmente.

**Utilização/aplicação prevista**

Produto concebido para utilização em residências e outras aplicações gerais semelhantes.

**Montagem**

Reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas. Leia o manual antes da montagem. A montagem deve ser realizada por uma pessoa devidamente qualificada. Todas as atividades devem ser realizadas com a fonte de alimentação desligada. Tenha especial cuidado. O produto tem um contacto/terminal de proteção. A não ligação do fio de proteção pode causar choque elétrico. Diagrama de montagem: veja as imagens. Verifique se a fixação mecânica e a ligação à energia elétrica estão corretas antes da primeira utilização. O produto pode ser ligado a uma rede de alimentação que cumpra as normas de qualidade energética prescritas por lei. Para manter o nível de proteção IP adequado, deve ser selecionado o diâmetro correto do cabo de alimentação para o prensa-cabos utilizado no produto.

**Características funcionais**

O produto só pode ser utilizado em interiores.

**Orientações de utilização/manutenção**

Qualquer trabalho de manutenção deve ser realizado com a alimentação desligada e o produto arrefecido. Limpe apenas com panos macios e secos. Não utilize detergentes químicos. Não cubra o produto. Garanta o livre acesso do ar. O produto pode aquecer até uma temperatura mais elevada. O produto só pode ser alimentado pela tensão nominal ou por uma tensão dentro da gama fornecida. É proibido utilizar o produto com a tampa de proteção danificada. O produto não deve ser utilizado em condições desfavoráveis, por exemplo, poeira, água, humidade, vibrações, atmosfera explosiva, fumos ou vapores químicos, etc. Produto não desmontável. Não adequado para reparações independentes.

**Proteção ambiental**

Mantenha o seu ambiente limpo. Recomenda-se a separação dos resíduos pós-embalagem. Esta etiqueta indica a necessidade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos eletrónicos e elétricos. Os produtos com esta etiqueta não devem ser eliminados da mesma forma que outros resíduos, sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente natural e para a saúde e requerem uma forma especial de reciclagem/neutralização. Os produtos rotulados desta forma devem ser devolvidos a uma instalação de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. As informações sobre os centros de recolha são fornecidas pelas autoridades locais ou pelos vendedores desses produtos. Os artigos usados também podem ser devolvidos ao vendedor quando se compra um produto novo, em quantidade não superior à do artigo comprado do mesmo tipo. As regras acima referem-se ao território da UE. No caso de outros países, devem ser aplicadas as regulamentações em vigor no país em questão. Recomenda-se contactar o distribuidor dos nossos produtos numa determinada área.

**Comentários/Orientações**

O não cumprimento destas instruções pode resultar, por exemplo, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões físicas e outros danos materiais e não materiais. Para mais informações sobre os produtos Hoftronic, visite docs.hoftronic.com/manuals. A Hoftronic não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções. A Hoftronic reserva-se o direito de fazer alterações no manual - a versão atual pode ser descarregada em docs.hoftronic.com/manuals.

### Italiano Manuale di installazione Pannello LED con cornice per montaggio a superficie

**Istruzioni di sicurezza**

- Assicurarsi che l'alimentazione CA/di rete NON sia collegata e che non possa essere ricollegata in modo imprevisto durante l'installazione.
- Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato in conformità con le istruzioni fornite e nel rispetto delle norme elettriche e di sicurezza riconosciute nel Paese in cui viene installato.
- Questo prodotto NON può essere installato da minori o persone con disabilità mentale.
- Questo faretto deve essere installato in conformità con l'edizione attuale delle norme di cablaggio IEE e delle norme edilizie pertinenti nel proprio Paese.
- Questo prodotto è progettato per uso interno.

**Istruzioni di installazione**

- Prima dell'installazione, verificare che lo spazio tra la parete e il lato del telaio di montaggio a superficie (in particolare il lato di inserimento del pannello) superi la lunghezza/larghezza complessiva dell'apparecchio. Uno spazio insufficiente potrebbe impedire l'installazione del pannello luminoso.
- Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che l'alimentazione dell'area di lavoro sia SPENTA dall'interruttore automatico.
- Assemblare il telaio inserendo l'adattatore in plastica nella staffa. Continuare fino a sentire un "click" udibile, che indica che è bloccato saldamente in posizione.
- In base alle dimensioni di installazione richieste, segnare le posizioni di foratura sulla parete e procedere alla foratura. (Il telaio completamente assemblato può essere utilizzato come modello per facilitare la marcatura). Avvertenza: durante la foratura, evitare qualsiasi cablaggio elettrico o condotto preinstallato.
- Inserire i tasselli in plastica in dotazione nei fori preforati. Quindi, utilizzare le viti per fissare saldamente il prodotto alla parete. Assicurarsi che tutte le viti siano serrate correttamente, non devono essere allentate o spanate.
- Utilizzando un cacciavite a testa piatta o uno strumento simile, premere sul foro di bloccaggio della clip del telaio di montaggio. Quindi, estrarre il lato della staffa del telaio che non è ancora fissato alla parete.
- Allineare l'apparecchio di illuminazione con la fessura inferiore del telaio e spingerlo delicatamente fino a quando circa due terzi della sua lunghezza sono inseriti. Quindi, collegare l'alimentazione elettrica. Una volta completato il collegamento elettrico, inserire completamente l'apparecchio di illuminazione nel telaio di montaggio a superficie.
- Reinstallare la staffa rimossa sul telaio. Un chiaro "click" confermerà che l'installazione è completa e sicura. Dopo l'installazione, ripristinare l'alimentazione e verificare che l'apparecchio funzioni normalmente.

**Uso previsto / applicazione**

Prodotto progettato per l'uso in abitazioni e per altre applicazioni generali simili.

**Montaggio**

Con riserva di modifiche tecniche. Leggere il manuale prima del montaggio. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adeguatamente qualificata. Qualsiasi attività deve essere eseguita con l'alimentazione scollegata. Prestare particolare attenzione. Il prodotto è dotato di un contatto/terminali di protezione. La mancata connessione del cavo di protezione può causare scosse elettriche. Schema di montaggio: vedere le immagini. Verificare il corretto fissaggio meccanico e il collegamento all'alimentazione elettrica prima del primo utilizzo. Il prodotto può essere collegato a una rete di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica prescritti dalla legge. Per mantenere il corretto livello di protezione IP, è necessario selezionare il diametro corretto del cavo di alimentazione per il pressacavo utilizzato nel prodotto.

**Danski**

**Caratteristiche funzionali**

Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni.

**Linee guida per l'uso / manutenzione**

Qualsiasi intervento di manutenzione deve essere eseguito quando l'alimentazione è scollegata e il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Assicurare il libero accesso dell'aria. Il prodotto può riscaldarsi prima a raggiungerne una temperatura elevata. Il prodotto può essere alimentato solo con tensione nominale o tensione compresa nell'intervallo previsto. È vietato utilizzare il prodotto con il coperchio di protezione danneggiato. Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni sfavorevoli, ad esempio in presenza di polvere, acqua, umidità, vibrazioni, atmosfera esplosiva, fumi o vapori chimici, ecc. Prodotto non smontabile. Non adatto per riparazioni indipendenti.

**Protezione dell'ambiente**

Mantenete pulito l'ambiente. Si raccomanda la separazione dei rifiuti post-imballaggio. Questa etichetta indica l'obbligo di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti contrassegnati in questo modo non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti, pena l'applicazione di una sanzione. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente naturale e la salute e richiedono una forma speciale di riciclaggio/neutralizzazione. I prodotti contrassegnati in questo modo devono essere restituiti a un centro di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le informazioni sui centri di raccolta sono fornite dalle autorità locali o dai venditori di tali prodotti. Gli articoli usati possono anche essere restituiti al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non superiore a quella dell'articolo acquistato dello stesso tipo. Le norme di cui sopra riguardano l'area dell'UE. Nel caso di altri paesi, devono essere applicate le normative in vigore in un determinato paese. Si consiglia di contattare il distributore dei nostri prodotti in una determinata zona.

**Commenti / Linee guida**

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Per ulteriori informazioni sui prodotti Hoftronic, visitare il sito docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni. Hoftronic si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale; la versione attuale può essere scaricata dal sito docs.hoftronic.com/manuals.

**Svenska**

**Installationsmanual LED-panel för ytmontering**

**Säkerhetsinstruktioner**

- Se till att växelström/nätström INTE är ansluten och inte kan återanslutas oavtånd under installationen.
- Denna produkt måste installeras av en behörig elektriker i enlighet med medföljande instruktioner och i enlighet med erkända el- och säkerhetsföreskrifter som är relevanta för det land där den installeras.
- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykisk funktionsnedsättning.
- Denna daylight måste installeras i enlighet med den aktuella utgåvan av IEE:s ledningsföreskrifter och relevanta byggföreskrifter i ditt land.
- Denna produkt är avsedd för inomhusbruk.

**Installationsanvisningar**

- Innan installationen, kontrollera att avståndet mellan väggen och sidan av den ytmonterade ramen (specifikt sidan där panelen sätts in) överstiger armaturens totala längd/bredd. Om avståndet är otillräckligt kan det hända att ljuspanelen inte går att installera.
- Innan installationen påbörjas, se till att strömmen till arbetsområdet är AVSTÄNGD vid strömbrytaren.
- Montera ramen genom att sätta in plastadaptern i fästet. Forsätt tills du hör ett hörbart "klick", vilket indikerar att den är ordentligt låst på plats.
- Markera borrhositionerna på väggen enligt de erforderliga installationsmåten och fortsätt med borrhingen. (Den färdigmonterade ramen kan användas som mall för att underlätta markeringen.) Varning: Undvik att borra i förinstallerade elektriska ledningar eller ledningsrör.
- Sätt in de medföljande plastankarna i de förborrade hålen. Fäst sedan produkten ordentligt på väggen med skruvar. Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna, de får inte sitta löst eller vara skadade.
- Tryck ner låshålet på monteringsramens klämma med en platt skruvmejsel eller liknande verktyg. Dra sedan ut den sida av ramfästet som ännu inte är fäst på väggen.
- Rikta in armaturen mot rumens nedre spår och tryck försiktigt in den tills ungefär två tredjedelar av dess längd är på plats. Anslut sedan strömförslöingen. När den elektriska anslutningen är klar, sätt in armaturen helt i den ytmonterade ramen.
- Ått tillbaka den borttagna fästet på ramen. Ett tydligt klick bekräftar att installationen är klar och säker. Efter installationen, återställ strömmen och kontrollera att armaturen fungerar normalt.

**Avsedd användning/tillämpning**

Produkten är avsedd för användning i hushåll och för andra liknande allmänna tillämpningar.

**Montering**

Tekniska ändringar förbehålls. Läs manualen innan montering. Montering ska utföras av en behörig person. Alla åtgärder ska utföras med strömförsörjningen fränkopplad. Var särskilt försiktig. Produkten har en skyddskontakt/terminal. Om skyddsledningen inte ansluts kan det leda till elstöt. Monteringsschema: se bilder. Kontrollera att mekanisk fästsättning och anslutning till elnätet är korrekt innan första användningen. Produkten kan anslutas till ett elnät som uppfyller de energikvalitetsstandarder som föreskrivs i lag. För att upprätthålla rätt IP-skyddsnivå bör rätt diameter på strömkabeln väljas för den kabelgenomföring som används i produkten.

**Funktionella egenskaper**

Produkten får endast användas inomhus.

**Användningsriktlinjer/underhåll**

Allt underhållsarbete måste utföras när strömförsörjningen är avstängd och produkten har svalnat. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Se till att luften kan cirkulera fritt. Produkten kan bli varm. Produkten kan endast matas med märkspänning eller spänning inom det angivna intervallet. Det är förbjudet att använda produkten med skadat skyddshölje. Produkten får inte användas under ogynnsamma förhållanden, t.ex. damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv atmosfär, rök eller kemiska ångor etc. Produkten kan inte demonteras. Ej lämplig för självständiga reparationer.

**Miljöskydd**

Håll din miljö rent. Sortering av förpackningsavfall rekommenderas. Denna märkning anger kravet på att elektroniskt och elektriskt avfall ska samlas in selektivt. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kasseras på samma sätt som annat avfall, under hot om böter. Dessa produkter kan vara skadliga för naturmiljön och hälsan och kräver en speciell form av återvinning/neutralisering. Produkter som är märkta på detta sätt ska lämnas in till en samlingsanläggning för avfall från elektriska och elektroniska produkter. Information om samlingscentraler finns hos lokala myndigheter eller försäljare av sådana produkter. Begagnade produkter kan också lämnas tillbaka till försäljaren när en ny produkt köps, i en mängd som inte överstiger den köpta produkten av samma typ. Ovenstående regler gäller inom EU. För andra länder gäller de bestämmelser som är i kraft i det aktuella landet. Vi rekommenderar att du kontaktar distributören av våra produkter i ett visst område.

**Kommentarer/riktlinjer**

Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till t.ex. brand, brännskador, elchock, personskador och andra materiella och immateriella skador. För mer information om Hoftronic produkter, besök docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs. Hoftronic förbehåller sig rätten att göra ändringar i manualen – den aktuella versionen kan laddas ner på docs.hoftronic.com/manuals.

**Installationsvejledning LED-panel til overflademontering**

**Sikkerhedsinstruktioner**

- Sørg for, at strømforsyningen IKKE er tilsluttet og ikke kan blive tilsluttet uventet under installationen.
- Dette produkt skal installeres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner og i overensstemmelse med de gældende elektriske og sikkerhedsmæssige foreskrifter i det land, hvor det installeres.
- Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med psykisk handicap.
- Denne daylight skal installeres i overensstemmelse med den aktuelle udgave af IEE-ledningsforskrifterne og de relevante bygningsforskrifter i dit land.
- Dette produkt er designet til indendørs brug.

**Installationsvejledning**

- Før installationen skal du kontrollere, at afstanden mellem væggen og siden af den overflademonterede ramme (specifikt den side, hvor ruden indsættes) overstiger armaturets samlede længde/bredd. Udtilstrækkelig afstand kan forhindre, at lyspanelet kan installeres.
- Før du påbegynder installationen, skal du sikre dig, at strømforsyningen til arbejdsområdet er SLUKKET ved afbryderen.
- Såml rammen ved at indsætte plastadapteren i beslaget. Fortsæt, indtil du hører et hörbart «klik», der angiver, at den er låst sikkert på plads.
- Marker borepositionerne på væggen i henhold til de krævede installationsmå, og fortsæt med at bore. (Den færdigsamlede ramme kan bruges som skabelon til at hjælpe med markeringen.) Advarsel: Undgå forudindløjrede elektriske ledninger eller rør, når du borer.
- Indsæt de medfølgende plastikvængene i de forborede huller. Brug derefter skruer til at fastgøre produktet til væggen. Sørg for, at alle skruer er strammet korrekt, de må ikke være løse eller ødelagte.
- Brug en fad skruetrækker eller et lignende værktøj til at trykke ned på låshullet på monteringsrammens klæp. Træk derefter den side af rammebeslaget ud, der endnu ikke er fastgjort til væggen.
- Juster armaturet med den nederste slids i rammen, og skub det forsigtigt ind, indtil ca. to tredjedele af dets længde er på plads. Tilslut derefter strømforsyningen. Når den elektriske tilslutning er færdig, skal armaturet skubbes helt ind i rammen til overflademontering.
- Sæt den fjernede beslag tilbage på rammen. Et tydeligt «klik» bekræfter, at installationen er færdig og sikker. Efter installationen skal du genoprette strømmen og kontrollere, at armaturet fungerer normalt.

**Tilsigtet brug/ anvendelse**

Produktet er designet til brug i husholdninger og til andre lignende generelle anvendelser.

**Montering**

Med forbehold for tekniske ændringer. Læs manualen inden montering. Montering skal udføres af en person med passende kvalifikation. Alle aktiviteter skal udføres med afbrudt strømforsyning. Udvis særlig forsigtighed. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilslutning af beskyttelsesledningen kan medføre elektrisk stød. Monteringsdiagram: se billeder. Kontroller, at den mekaniske fastgørelse og tilslutningen til strømforsyningen er korrekt, inden første brug. Produktet kan tilslutes et forsyningsnet, der opfylder de lovmæssige standarder for energikvalitet. For at opretholde det korrekte IP-beskyttelsesniveau skal der vælges den rigtige diameter på strømkablet til den kabelforskruning, der anvendes i produktet.

**Funktionelle egenskaber**

Produktet må kun anvendes indendørs.

**Brgsanvisning/vedligeholdelse**

Alt vedligeholdelsesarbejde skal udføres, når strømforsyningen er afbrudt, og produktet er afkølet. Rengør kun med bløde og tørre klude. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Dæk ikke produktet til. Sørg for fri adgang til luft. Produktet kan blive meget varmt. Produktet må kun forsynes med nominel spænding eller spænding inden for det angivne område. Det er forbudt at bruge produktet med beskadiget beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke bruges under ugunstige forhold, f.eks. støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv luftatmosfære, dampe eller kemiske dampe osv. Produktet kan ikke skilles ad. Ikke egnet til uafhængige reparationer.

**Miljøbeskyttelse**

Hold dit miljø rent. Det anbefales at sortere affald efter emballage. Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af elektronisk og elektrisk udstyr. Produkter, der er mærket på denne måde, må ikke bortkaffes på samme måde som andet affald under trussel om bøde. Disse produkter kan være skadelige for miljøet og sundheden og kræver en særlig form for genbrug/neutralisering. Produkter mærket på denne måde skal returneres til en samlingsfacilitet for affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Oplysninger om indsamlingscentre fås hos lokale myndigheder eller forhandlere af sådant udstyr. Brugte genstande kan også returneres til forhandleren, når der købes et nyt produkt, i en mængde, der ikke er større end den købte genstand af samme type. Ovenstående regler gælder for EU-området. I andre lande skal de gældende regler i det pågældende land anvendes. Det anbefales at kontakte distributøren af vores produkter i et givet område.

**Kommentarer / Retningslinjer**

Manglende overholdelse af disse instruktioner kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskade og andre materielle og immaterielle skader. For mere information om Hoftronic-produkter, besøg docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse instruktioner. Hoftronic forbeholder sig ret til at foretage ændringer i manualen – den aktuelle version kan downloades på docs.hoftronic.com/manuals.

**Polski
Instrukcja montażu Ramka do montażu powierzchniowego panelu LED**

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

- Upewnij się, że zasilanie sieciowe NIE jest podłączone i nie może zostać nieoczekiwanie podłączone podczas montażu.
- Produkt ten musi być zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z dostarczoną instrukcją i zgodnie z uznanymi przepisami elektrycznymi i bezpieczeństwa obowiązującymi w kraju, w którym jest instalowany.
- Produkt ten NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub osoby z niepełnosprawnością umysłową.
- Ta oprawa typu daylight musi być zainstalowana zgodnie z aktualną wersją przepisów elektrycznych IEE i odpowiednich przepisów budowlanych obowiązujących w danym kraju.
- Produkt ten jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń.

**Instrukcja montażu**

- Przed montażem należy sprawdzić, czy odległość między ścianą a bokiem ramy montażowej (w szczególności stroną, po której wkłada się szybę) przekracza całkowitą długość szerokość oprawy. Niewystarczająca odległość może uniemożliwić montaż panelu świetlnego.
- Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że zasilanie obszaru roboczego jest WYŁĄCZONE za pomocą wyłącznika automatycznego.
- Zmontuj ramę, wkładając plastikowy adapter do wspornika. Kontynuuj, aż usłyszysz wyraźny „klik”, wskazujący, że adapter jest bezpiecznie zablokowany na swoim miejscu.
- Zgodnie z wymaganymi wymiarami montażowymi zaznacz pozycje wiercenia na ścianie i przystąp do wiercenia. (W pełni zmontowana rama może służyć jako szablon ułatwiający zaznaczenie). Ostrzeżenie: Podczas wiercenia należy unikać wcześniej osadzonych przewodów elektrycznych lub kanałów kablowych.
- Włóż dostarczone plastikowe kotwy ścienne do wywierconych otworów. Następnie użyj śrub, aby mocno przycmoczyć produkt do ściany. Upewnij się, że wszystkie śruby są odpowiednio dokręcone, nie mogą być luzne ani zerwane.
- Za pomocą płaskiego śrubokręta lub podobnego narzędzia nacisnij otwór blokujący zacisku ramy montażowej. Następnie wyciągnij bok wspornika ramy, który nie jest jeszcze przycmoczony do ściany.
- Wyrównaj oprawę oświetleniową z dolnym otworem ramy i

delikatnie wcisnąć ją, aż około dwie trzecie jej długości zostanie zamocowane. Następnie podłącz zasilanie. Po zakończeniu podłączenia elektrycznego wsuń oprawę oświetleniową całkowicie do ramy montażowej.

- Ponownie zamontować zdjęty wspornik na ramie. Wyraźne „kliknięcie” potwierdzi, że instalacja została zakończona i jest bezpieczna. Po zakończeniu instalacji przywrócić zasilanie i sprawdzić, czy oprawa działa prawidłowo.

**Przeznaczenie / zastosowanie**

Produkt przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych i do innych podobnych zastosowań ogólnych.

**Montaż**

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Montaż powinien być wykonywany przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączeniu zasilania. Należy zachować szczególną ostrożność. Produkt posiada styk/zacisk ochronny. Niepodłączenie przewodu ochronnego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz zdjęcie. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić prawidłowość mocowania mechanicznego i podłączenia do zasilania elektrycznego. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej, która spełnia normy jakości energii określone przepisami prawa. Aby zachować odpowiedni poziom ochrony IP, należy dobrać odpowiednią średnicę kabla zasilającego do dławika kablowego zastosowanego w produkcie.

**Charakterystyka funkcjonalna**

Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach.

**Wytczne dotyczące użytkowania / konserwacji**

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać po odłączeniu zasilania i ostygnięciu produktu. Zyczyć wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie używać detergentów chemicznych. Nie przyskrzywać produktu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Produkt może nagrzewać się do wyższej temperatury. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem mieszczącym się w podanym zakresie. Zabrania się używania produktu z uszkodzoną osłoną ochronną. Produkt nie może być używany w niekorzystnych warunkach, np. w obecności pyłu, wody, wilgoci, wibracji, atmosfery wybuchowej, oparów lub oparów chemicznych itp. Produkt nie nadaje się do demontażu. Nie nadaje się do samodzielnych napraw.

**Ochrona środowiska**

Utrzymuj swoje otoczenie w czystości. Zaleca się segregację odpadów po opakowaniach. To oznaczenie wskazuje na wymóg selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkty oznaczone w ten sposób nie mogą być utylizowane w taki sam sposób jak inne odpady pod gróźbą kary grzywny. Produkty te mogą być składowe dla środowiska naturalnego i zdrowia i wymagają specjalnej formy recyklingu/neutralizacji. Produkty oznaczone w ten sposób należy zwrócić do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbiórki można uzyskać od lokalnych władz lub sprzedawców takich produktów. Użyte produkty można również zwrócić sprzedawcy przy zakupie nowego produktu, w ilości nie większej niż zakupiony produkt tego samego typu. Powyższe zasady dotyczą obszaru UE. W przypadku innych krajów należy stosować przepisy obowiązujące w danym kraju. Zaleca się skontaktowanie się z dystrybutorem naszych produktów na danym obszarze.

**Komentarze / Wytczne**

Niezestrzeganie tych instrukcji może spowodować np. pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała oraz inne szkody materialne i niematerialne. Więcej informacji na temat produktów Hoftronic można znaleźć na stronie docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niezestrzegania niniejszych instrukcji. Hoftronic zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualną wersję można pobrać ze strony docs.hoftronic.com/manuals.

**Norsk
Installasjonsveiledning LED-panel overflatemontert ramme**

**Sikkerhetsinstruksjoner**

- Forsikre deg om at strømforsyningen IKKE er tilkoblet og ikke kan kobles til uventet under installasjonen.
- Dette produktet må installeres av en kvalifisert elektriker i samsvar med instruksjonene og i henhold til gjeldende elektriske og sikkerhetsforskrifter i det landet det installeres.
- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med psykisk funksjonsnshemming.
- Denne daylighten må installeres i henhold til gjeldende utgave av IEE-ledningsforskriftene og relevante byggeforskrifter i ditt land.
- Dette produktet er designet for innendørs bruk.

**Installasjonsinstruksjoner**

- Før installasjon må du kontrollere at avstanden mellom veggen og siden av overflatemonteringsrammen (spesielt siden hvor ruten settes inn) overstiger armaturens totale lengde/bredd. Utitstrækkelig avstand kan forhindre at lyspanelet kan installeres.
- Før du starter installasjonen, må du sørge for at strømmen til arbeidsområdet er SLÅTT AV på strömbryteren.
- Sett sammen rammen ved å sette plastadapteren inn i braketten. Fortsett til du hører et hörbart «klikk», som indikerer at den er låst på plass.
- I henhold til de nødvendige installasjonsmålene, merk av boreposisjonene på veggen og fortsett med å bore. (Den ferdig monterte rammen kan brukes som mal for å hjelpe til med merkingen.) Advarsel: Unngå forhåndsinnstapte elektriske ledninger eller rør når du borer.
- Sett de medfølgende plastvengene inn i de forborede hullene. Fstet deretter produktet godt til veggen med skruer. Sørg for at alle skruene er skruet ordentlig fast, de må ikke være løse eller ødelagte.
- Bruk en flat skrutrekker eller lignende verkøy til å trykke ned låshullet på monteringsrammens klips. Trekk deretter ut siden av rammebraketten som ennå ikke er festet til veggen.
- Juster armaturen med den nedre spalten på rammen og skyv den forsiktig inn til omtrent to tredjedeler av lengden er på plass. Koble deretter til strømforsyningen. Når den elektriske tilkoblingen er fullført, setter du armaturen helt inn i overflatemonteringsrammen.
- Sett de fjernede braketten tilbake på rammen. Et tydelig «klikk» bekræfter at installasjonen er fullført og sikker. Etter installasjonen må du slå på strømmen igjen og kontrollere at armaturen fungerer normalt.

**Tiltenkt bruk/ anvendelse**

Produktet er designet for bruk i husholdninger og andre lignende generelle anvendelser.

**Montering**

Tekniske endringer forbeholdes. Les bruksanvisningen før montering. Montering skal udføres av en kvalifisert person. Alle aktiviteter skal utføres med strømforsyningen koblet fra. Vær spesielt forsiktig. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilkobling av beskyttelsesledningen kan føre til elektrisk stød. Monteringsdiagram: se bilder. Kontroller at mekanisk festing og tilkobling til strømforsyningen er korrekt før første bruk. Produktet kan kobles til et strømnett som oppfyller lovfestede energikvalitetsstandarder. For å opprettholde riktig IP-beskyttelsesnivå, må strømkabelen ha riktig diameter for kabelgjennomføringen som brukes i produktet.

**Funksjonelle egenskaper**

Produktet kan kun brukes innendørs.

**Bruksanvisning/vedlikehold**

Alt vedlikeholdsarbeid må utføres når strømforsyningen er koblet fra og produktet er avkjølt. Rengjør kun med tørke og tørre kluter. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler. Ikke dekk til produktet. Sørg for fri lufttilgang. Produkter kan bli varme. Produktet kan kun forsynes med nominell spenning eller spenning innenfor det angitte området. Det er forbudt å bruke produktet med skadet beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke brukes under ugunstige forhold, f.eks. støv, vann, fuktighet, vibrasjoner, eksplosiv luftatmosfære, røyk eller kjemiske gasser osv. Produktet kan ikke demonteres. Ikke egnet for

uafhængige reparasjoner.

**Miljøvern**

Hold miljøet rent. Det anbefales å sortere avfall etter emballasje. Denne merkingen indikerer kravet om å sortere avfall fra elektronisk og elektrisk utstyr. Produkter merket på denne måten må ikke kastes på samme måte som annet avfall, da dette kan medføre bøter. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og helsen, og krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering. Produkter merket på denne måten skal returneres til et innsamlingsanlegg for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Informasjon om innsamlingsentre fås fra lokale myndigheter eller forhandlere av slike varer. Brukte varer kan også returneres til forhandleren når du kjøper et nytt produkt, i mengder som ikke overstiger det kjøpte produktet av samme type. Ovennevnte regler gjelder for EU-området. For andre land må gjeldende regelverk i det aktuelle landet følges. Det anbefales å kontakte distributøren av våre produkter i ett gitt område.

**Kommentarer / Retningslinjer**

Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til f.eks. brann, brannskader, elektrisk stød, personskader og andre materielle og immaterielle skader. For mer informasjon om Hoftronic-produkter, besøk docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader